

## SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU

podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**Občanský zákoník**“)

### **Zuzana Jarošová**

s místem podnikání na adrese Školní 653, 273 02 Tuchlovice

IČO: [REDAKCE]

DIČ: [REDAKCE]

bankovní spojení: [REDAKCE]

(dále jen „**Agentura**“)

a

### **Statutární město Teplice**

Se sídlem: Nám. Svobody 2, 415 95 Teplice

IČ: 00266621, DIČ: CZ00266621

Zastoupené

### **Domem kultury Teplice**

Se sídlem: Mírové nám. 2950, 415 80 Teplice

IČ: 00081221, DIČ: CZ00081221

Podpis smlouvy za pořadatele: Ing. Přemysl Šoba, ředitel DK Teplice

Osoba zodpovědná za pořadatele: Ing. Ivana Ryllová, tel. 774 590 799, program2@dkteplice.cz

(dále jen „**Pořadatel**“)

(Agentura a Pořadatel dále též jako „**Strany**“, každý samostatně též jako „**Strana**“)

### **Vzhledem k tomu, že**

- A. Agentura na základě zmocnění od umělce zajišťuje agenturní zastoupení a realizaci uměleckých vystoupení pro interpreta **XINDL X** (dále jen „**Umělec**“).
- B. Agentura prohlašuje, že je na základě smlouvy s Umělcem oprávněna k uzavření této smlouvy,
- C. Pořadatel má zájem o vystoupení Umělce v místě a čase dále specifikovaném v této smlouvě;

dohodly se Strany na následujícím:

### **1. PŘEDMĚT SMLOUVY**

- 1.1. Předmětem této smlouvy je závazek Agentury zajistit umělecký výkon Umělce (dále jen „**Umělecký výkon**“) v čase a místě určeném touto smlouvou a tomu odpovídající závazek Pořadatele zaplatit za zajištění vystoupení odměnu podle této smlouvy a poskytnout Agentuře a Umělci podmínky k realizaci uměleckého výkonu za podmínek stanovených níže (dále jen „**Smlouva**“).

### **2. SPECIFIKACE AKCE**

<b>Název akce:</b>	Zahájení 865. lázeňské sezony
<b>Termín, místo, čas:</b>	<b>Datum: 25.5.2019</b> <b>Přesná adresa:</b> Teplice, Scéna Na ptačích schodech, ul. Rooseweltova <b>Přesné souřadnice dojezdu kapely do bacstage:</b> <b>50.6377867N, 13.8284411E</b>
<b>Časový harmonogram:</b>	Příjezd techniky: 19.00 Příjezd: 19.00

	<p>Příprava: 20.00  Začátek zvuk.zkoušky: 20.30  Začátek vystoupení:21.00  Délka vystoupení: 60 min.</p>
<b>Vjezd vozidel</b>	Počet vjezdových karet / povolení: 2
<b>Parkování:</b>	<p>Požadujeme bezpečné a dostatečně velké místo v areálu nebo v bezprostřední blízkosti pro parkování následujícího počtu vozidel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 x dodávka</li> </ul> <p>Pořadatel odpovídá za jakoukoli škodu způsobenou na vozidlech po dobu jejich parkování v souvislosti s plněním této smlouvy.  Náklady spojené s parkováním hradí Pořadatel.</p>
<b>Odměna:</b>	<p>Odměna za zajištění Uměleckého výkonu Xindla X činí: <b>162.000,-Kč</b> + DPH.  Kompenzace cestovních nákladů činí: <b>7.000,- Kč</b> + DPH.  Podmínky výplaty jsou specifikovány v článku 3této smlouvy.</p>
<b>Odpovědné osoby za pořadatele:</b>	<p>Technika, zvuk, světla:Milan Andrie, [REDACTED]  Stagemanager: Ivana Ryllová, [REDACTED]  Produkce: Ivana Ryllová, [REDACTED]</p>
<b>Odpovědné osoby za Agenturu a Umělce:</b>	<p><u>Technika, zvuk:</u>Jaroslav Matucha, tel: [REDACTED], E-mail: [REDACTED]  <u>Světla:</u> Pavel Konečný, [REDACTED], E-mail: [REDACTED]  <u>Roadmanager:</u>Marek Landštof, tel: [REDACTED], E-mail: [REDACTED]  <u>Manager:</u>Zuzana Jarošová, [REDACTED], E-mail: [REDACTED]</p>
<b>Stagehands:</b>	<p>Pro vykládání, nakládání a manipulaci s aparaturou a hudebními nástroji zajistí Pořadatel <b>4-6 pomocníků</b>.  Pořadatel ručí za škody způsobené na vybavení a hudebních nástrojích v případě nesprávné manipulace ze strany jím dodaných pomocníků a je pro případ vzniku takové škody pojištěn.</p>
<b>Prodej Merchandise:</b>	<p>Pořadatel zajistí Agentuře místo určené k prodeji propagačních předmětů, jako jsou trička, CD a suvenýry ve svém prodejním místě, pokud je zřízeno.  Pokud prodejní místo není zřízeno, Pořadatel zajistí Agentuře stůl s osvětlením v blízkosti podia.  Pořadatel zajistí možnost prodeje merchandise Umělce v čase po celou dobu konání akce.</p>
<b>Vizuály:</b>	<p>Pořadatel se zavazuje propagovat Umělce na veškerých propagačních materiálech souvisejících s akcí.  Veškeré propagační materiály využívající osobnostní atributy Umělce (jméno, fotografie, podobizna a další) podléhají předchozímu schválení Agenturou.  Porušení tohoto ustanovení se považuje za hrubé porušení smlouvy.</p>
<b>Volné vstupy:</b>	<p>Pořadatel zajistí na akci vstup doprovodným osobám Umělce v počtu <b>10 ks</b>, kteří budou v den akce vpuštěni do areálu/prostor na základě jmenového guest listu.</p>
<b>Catering a šatna:</b>	<p>Pořadatel zajistí pro Umělce občerstvení (pouze pitný režim: voda, káva, čaj, juice) a šatnu dle Přílohy č. 3 této smlouvy.V případě, že nebudou splněny podmínky dle Přílohy č. 3, Agentura je oprávněna odmítnout realizaci vystoupení Umělce. Nárok Agentury na zaplacení odměny dle článku 5 této smlouvy tímto není dotčen.</p>

### **3. ODMĚNA**

- 3.1. Za zajištění Uměleckého výkonu a za kompenzaci cestovních nákladů zaplatí Pořadatel Agentuře částku **169.000,- Kč + 21% DPH**.
- 3.2. Řádně doručená Faktura musí splňovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu platných právních předpisů ČR, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.3. V případě, že Odměna nebude Agentuře zaplacená do **25.5.2019**, má Agentura právo zrušit realizaci Uměleckého výkonu. Případnou škodu související s neprovedením Uměleckého výkonu v důsledku nezaplacení Odměny nese Pořadatel.
- 3.4. V případě, že dojde ke zmaření Uměleckého výkonu z důvodů na straně Pořadatele, nebo k odmítnutí realizace Uměleckého výkonu Agenturou z důvodu hrubého porušení povinností Pořadatele či nedodržení časového harmonogramu akce, nemá tato skutečnost vliv na povinnost Pořadatele zaplatit Agentuře Odměnu v plné výši.
- 3.5. V případě, že ke zmaření Uměleckého výkonu dojde z důvodu na straně Agentury, nárok Agentury na Odměnu nevznikne.
- 3.6. Jestliže nedojde k realizaci Uměleckého výkonu z důvodu vyšší moci, nárok Agentury na Odměnu nevznikne.

### **4. DALŠÍ PRÁVA A POVINNOST STRAN**

- 4.1. Agentura je povinna zajistit realizaci Uměleckého výkonu podle této Smlouvy a zajistit přítomnost Umělce a technického personálu (zvukaře, osvětlovače, technika) v případě, že to povaha akce vyžaduje.
- 4.2. Agentura a osoby s ní spolupracující jsou povinny řídit se bezpečnostními pokyny Pořadatele.
- 4.3. Pořadatel se zavazuje zajistit na své náklady zvukovou a světelnou aparaturu dle technických požadavků Agentury, a to v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „Rider“).
- 4.4. Pořadatel je povinen zajistit, že nastavení zvukové aparatury nebude mezi ukončením zvukové zkoušky a vystoupením Umělce změněno, pokud technické vybavení nedovoluje uložení nastavení zvuku a jeho následné obnovení.
- 4.5. Pořadatel odpovídá za škodu způsobenou na vybavení Umělce způsobenou jím pověřenými osobami (obslužný personál, technici, nosiči a další osoby pověřené Pořadatelem) a v případě vzniku škody na vybavení Umělce a jeho doprovodného týmu je Pořadatel takovou škodu povinen nahradit a prohlašuje, že je pro případ vzniku škody způsobené třetí osobě pojištěn do výše plnění odpovídající charakteru akce a potenciální výši škody na vybavení Umělce.

### **5. Odstoupení od smlouvy**

- 5.1. Agentura je oprávněna odstoupit od této smlouvy v případě hrubého porušení smlouvy ze strany Pořadatele. Za hrubé porušení se považuje porušení ustanovení o využití osobnostních atributů Umělce v sekci Vizualy výše, nezaplacení odměny dle ustanovení 3.3, nedodržení obecně závazných právních a bezpečnostních předpisů ze strany Pořadatele představujících riziko na zdraví a životě Umělce a jeho doprovodného týmu a nesplnění požadavků Umělce stanovených v Příloze č. 3 této smlouvy bez předchozího oznámení ze strany Pořadatele a doložení důvodů pro nedodržení požadavků Umělce.
- 5.2. Pořadatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že Umělec se nedostaví ve smluveném čase k provedení uměleckého výkonu, nebo se dostaví pod vlivem alkoholu nebo jiných látek ohrožujících bezpečnost a úroveň akce.

### **6. Důvěrnost**

- 6.1. Strany se zavazují, že veškeré skutečnosti uvedené v této smlouvě považují za důvěrné a nebudou je dále rozšiřovat nebo reprodukovat a nezpřístupní je třetí straně.
- 6.2. Bez ohledu na výše uvedené, v případě, že Pořadatel je veřejnou organizací, Strany souhlasí s tím, aby tato smlouva byla zveřejněna v rámci evidence smluv přístupné dle zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a dle

zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a to v rozsahu nezbytném ke splnění zákonné povinnosti, zejména údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy a datu jejího uzavření. Zveřejnění informací ke splnění zákonné povinnosti není považováno za porušení mlčenlivosti.

## **7. AUTORSKÁ PRÁVA**

- 7.1. Tato smlouva neopravňuje Pořadatele k pořizování obrazového či zvukově obrazového záznamu vystoupení Umělce ani k využití jmen, podobizen či jiných projevů osobní povahy Umělce pro jiné účel, než pro přímou propagaci vystoupení Umělce a akce. Taková propagace nesmí být přímou nebo nepřímou propagací třetí osoby, ani jejich výrobků nebo služeb.
- 7.2. Pořadatel je oprávněn z vystoupení pořizovat fotografie pouze pro své interní účely.
- 7.3. Fotograf Pořadatele není oprávněn pořizovat fotografie z podia během vystoupení Umělce.
- 7.4. Pořadatel se zavazuje získat na vlastní odpovědnost a na vlastní účet hromadnou smlouvou uzavřenou s kolektivním správcem OSA a licenci k užití autorských děl hudebních, která budou Umělcem provedena při vystoupení. Umělec prohlašuje, že práva k užití všech prováděných děl zastupuje uvedený kolektivní správce. Repertoárový list (Playlist) je přílohou č. 2 této smlouvy.

## **8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 8.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a je uzavírána na dobu určitou do uskutečnění Uměleckého výkonu s výjimkou ustanovení, která dle své povahy přetrvávají zánik této smlouvy.
- 8.2. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 8.3. Tato smlouva se řídí ustanoveními Občanského zákoníku. Případné spory mezi smluvními stranami z této smlouvy budou řešit obecné soudy v České republice.
- 8.4. Nedílnou součástí této smlouvy jsou i její přílohy:
  - 8.4.1. Příloha č. 1 – Rider
  - 8.4.2. Příloha č. 2 – Playlist
  - 8.4.3. Příloha č. 3 – Catering
  - 8.4.4. Příloha č. 4 – Jmenný seznam a SPZ aut
- 8.5. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

### **PŘÍLOHA Č. 1**

#### **RIDER XINDL X**

Viz samostatná příloha

### **PŘÍLOHA Č. 2**

#### **PLAYLIST XINDL X:**

Hudba/Text: Ondřej Ládek (pokud není uvedeno jinak)

Anděl (OL/OL)

Jsem Boží (OL/OL)

Barbína (OL/OL)

Dysgrafik (OL/OL)

Dřevo (OL/OL)

Alenka (OL/OL)

Chemie (OL/OL)  
Štědrý večer nastal (Martin Volák, OL/OL)  
Byznys (OL/OL)  
Na vodě (OL/OL)  
Popelka (OL/OL)  
V blbým věku (OL/OL)

### **PŘÍLOHA Č. 3 CATERING A ŠATNA**

#### **1.CATERING PRO 11 OSOB**

6x neperlivá voda 1,5 l  
8x neperlivá voda 0,5 l (na podium)  
2x 1 l pomerančový džus 100%  
2x 1 l jablečkový džus 100%  
2x 1 l multivitamin  
Káva, čaj, mléko, cukr


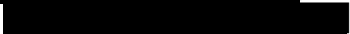
#### **2.ŠATNA**

Pořadatel zajistí pro Umělce čistou, osvětlenou, uzamykatelnou šatnu (klíč bude vydán při příjezdu roadmanagerovi Umělce). V blízkosti šatny se musí nacházet:

- WC
- přípojka 220V
- umyvadlo s vodou v blízkosti šatny
- věšák
- příslušný počet židlí a stolů

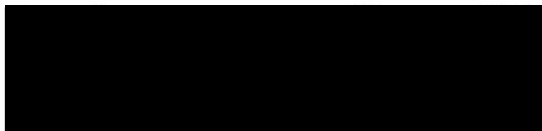
Dveře šatny budou označeny textem: XINDL X. V šatně: 19° - 22° C Veškeré prostory a zařízení, ve kterém se Umělec a osoby podílející se na realizaci vystoupení Umělce podílejí, musejí odpovídat předpisům o bezpečnosti a ochraně zdraví dle příslušných ČSN. Vstup do zákulisí a prostoru šatny musí být hlídán proti vstupu cizích osob pořadatelskou nebo bezpečnostní službou. Pořadatel odpovídá za krádeže, ztrátu či poškození vybavení a osobních věcí Umělce, jestliže k nim došlo zanedbáním povinností na straně Pořadatele.

### **PŘÍLOHA Č. 4 JMENNÝ SEZNAM + SPZ**

Ondřej Ládek  
Mílan Matoušek  
Radim Genčev  
Jan Bálek  
Emil Valach  
Radek Kašpar  
Marek Landštof – road manager  
Jaroslav Matucha – zvukař  
Pavel Konečný/Petr Hansl–osvětlovač  
Dalibor Konopáč - řidič  
dodávka– Jaroslav Matucha -   
dodávka –Dalibor Konopáč - 

V Tuchlovicích dne 10.3.2019

Za Agenturu:

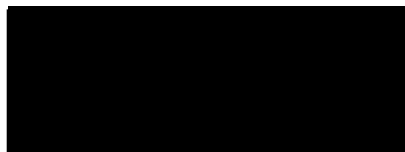


---

Zuzana Jarošová

V Teplicích dne: *10.4.2017*

Za Pořadatele:



---

Ing. Přemysl Šoba, ředitel DK Teplice

